

## T H I N K   G R E E N

Przy naszych produktach  
znajdziesz wydrukowane  
instrukcje obsługi  
wyłącznie w języku  
polskim oraz angielskim.

Jeśli potrzebujesz więcej  
to na kolejnych stronach  
znajdują się instrukcje  
obsługi w językach :

There is a printed manual  
in English and Polish  
languages added  
to each our product.

If you need more,  
you will find manuals  
in other languages  
on next pages.



1. PL



2. EN



3. CS



4. DE



5. ES



6. FR



7. IT



8. RO



9. SV

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### Funkcje:

1. Zakres temperatur 0°C - 50°C (32°F - 122°F).
2. Zakres pomiaru wilgotności 20% - 99%.
3. Dokładność wyświetlania temperatury: 0,1°C.
4. Pamięć min/max wartości temperatury i wilgotności.
5. Kalendarz 2000/1/1 - 2099/12/31.
6. Wskaźnik poziomu komfortu.
7. Wizualizacja pogody.



### Ustawienia ogólne:

1. Wciśnij MODE aby zobaczyć kalendarz.
2. Wciśnij MODE dwukrotnie aby zobaczyć funkcję alarmu.
3. Wciśnij UP aby włączyć/wyłączyć funkcję alarmu.
4. Przytrzymaj UP aby przełączyć wyświetlanie czasu na format 12H lub 24H.
5. Wciśnij DOWN aby przełączyć wyświetlanie temperatury na format °C lub °F.
6. Wciśnij SNZ aby aktywować drzemkę podczas alarmu.
7. Wciśnij MAX/MIN aby zobaczyć max/min wskaźniki temperatury i wilgotności.
8. Wciśnij RESET aby powrócić do ustawień pierwotnych.

### Ustawianie zegara:

Przytrzymaj przycisk MODE przez 3 sekundy, aby wejść w tryb ustawiania czasu. Sekwencja ustawień to Godzina -> Minuta -> Zakończ.  
Podczas procesu ustawiania naciśnij klawisz UP raz i dalej; Przytrzymaj klawisz UP przez 2 sekundy, idź szybciej.  
Podczas procesu ustawiania naciśnij klawisz DOWN raz i z powrotem; Przytrzymaj klawisz DOWN przez 2 sekundy, wróć szybciej.  
Ustawienie zostanie potwierdzone i zakończone bez żadnej operacji w ciągu 8 sekund.

### Ustawianie alarmu i budzika:

Naciśnij dwukrotnie przycisk MODE, aby wyświetlić czas alarmu, a następnie przytrzymaj przycisk MODE przez 3 sekundy, aby przejść do trybu ustawiania alarmu. Sekwencja ustawień to Godzina alarmu -> Minuta alarmu -> Zakończ.  
Podczas procesu ustawiania naciśnij klawisz UP raz i dalej; Przytrzymaj klawisz UP przez 2 sekundy, idź szybciej.  
Podczas procesu ustawiania naciśnij klawisz DOWN raz i z powrotem; Przytrzymaj klawisz DOWN przez 2 sekundy, wróć szybciej.  
Ustawienie zostanie potwierdzone i zakończone bez żadnej operacji w ciągu 8 sekund.  
Podczas alarmu miga ikona . Alarm brzęczykowy za dwie minuty, alarm zmieni się jak poniżej:  
1. 0-10 sekund: 1 dźwięk BI/s.  
2. 11-20 sekund: 2 dźwięki BI/s.  
3. 21-30 sekund: dźwięk 4 BI/s.  
4. Po 30 sekundach: kontynuuj dźwięk BI.  
Przestanie alarmować automatycznie, jeśli nie zostanie wykonana żadna operacja po dwóch minutach. I powtórzy proces o tej samej porze następnego dnia.  
Podczas alarmu naciśnij klawisz SNZ, aby aktywować funkcję drzemki po 8 minutach. Ikona alarmu  będzie migać.  
W stanie drzemki naciśnij dowolne inne klawisze (z wyjątkiem klawisza SNZ), aby zatrzymać funkcję drzemki.

### Ustawianie kalendarza:

Naciśnij raz przycisk MODE, aby wyświetlić kalendarz, a następnie przytrzymaj przycisk MODE przez 3 sekundy, aby przejść do ustawień kalendarza. Sekwencja ustawień to Rok -> Miesiąc -> Dzień -> Zakończ.  
Podczas procesu ustawiania naciśnij klawisz UP raz i dalej; Przytrzymaj klawisz UP przez 2 sekundy, idź szybciej.  
Podczas procesu ustawiania naciśnij klawisz DOWN raz i z powrotem; Przytrzymaj klawisz DOWN przez 2 sekundy, wróć szybciej.  
Ustawienie zostanie potwierdzone i zakończone bez żadnej operacji w ciągu 8 sekund.

### Włączanie budzika:

Naciśnij UP, aby włączyć/wyłączyć funkcję alarmu.

### Funkcje:

- Stosuj się do instrukcji obsługi.
- Aby zapobiec zakłóceniom w funkcjonowaniu urządzenia, przechowuj je z daleka od wilgoci, unikaj wstrząsów, kurzu, gorąca oraz bezpośredniego promieniowania słonecznego.
- Nigdy nie otwieraj obudowy urządzenia. Powoduje to utratę gwarancji i ewentualne uszkodzenie urządzenia.
- Nigdy nie pozwalaj dzieciom na zabawę urządzeniami elektrycznymi bez opieki.
- Nie uderzaj produktu tępym lub ostrym przedmiotem. Nie rzucaj produktem ani nie upuszczaj go - może to spowodować uszkodzenia.
- Używając go, należy dbać o prawidłowe napięcie, aby uniknąć uszkodzenia produktu i powiązanego sprzętu.
- Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku nieprawidłowej eksploatacji produktu.
- W przypadku wystąpienia jakichkolwiek nieprawidłowości, takich jak nietypowy zapach, przegrzanie, odbarwienie lub zmiana kształtu, należy zaprzestać używania tego produktu.
- Nie podłączać i odłączać z dużą siłą - może to doprowadzić do uszkodzenia gniazdka i urządzeń.



Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

Produkt oznaczony jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.



Spółka Asgard Sp. z o.o. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. "Nowego podejścia" Unii Europejskiej.





# Weather station JUPITER (03093)

## USER MANUAL

### Features:

1. Temperature range: 0°C ~ 50°C (32°F ~ 122°F).
2. Humidity range: 20% ~ 99%.
3. Temperature resolution: 0.1°C.
4. Max/min temperature and humidity record.
5. Calendar: 2000/1/1 - 2099/12/31.
6. Comfort level.
7. Weather icon.



### General:

1. Press MODE once to view calendar.
2. Press MODE twice to view alarm time.
3. Press UP to turn on/off alarm function.
4. Hold UP to switch time display in 12H or 24H format.
5. Press DOWN to switch temperature display in °C or °F.
6. Press SNZ to activate snooze function when alarming.
7. Press MAX/MIN to view max./min. Temperature and humidity record.
8. Press RESET to renew clock if any wrong operation.

### Time setting:

Hold MODE key for 3 seconds to enter into time setting mode. The setting sequence is Hour -> Minute -> Quit.  
During setting process, press UP key once and ahead; Hold UP key for 2 seconds, go ahead more quickly.  
During setting process, press DOWN key once and back; Hold DOWN key for 2 seconds, go back more quickly.  
The setting will be confirmed and exited without any operation in 8 seconds.

### Alarm and snooze setting:

Press MODE key twice to view alarm time, then hold MODE key for 3 seconds to enter into alarm setting mode. The setting sequence is Alarm hour -> Alarm minute -> Quit.  
During setting process, press UP key once and ahead; Hold UP key for 2 seconds, go ahead more quickly.  
During setting process, press DOWN key once and back; Hold DOWN key for 2 seconds, go back more quickly.  
The setting will be confirmed and exited without any operation in 8 seconds.  
When alarming, the alarm icon  will flick. Buzzer alarm in two minutes, alarm will change as below:  
1. 0-10 second: 1 BI sound/sec.  
2. 11-20 second: 2 BI sound/sec.  
3. 21-30 second: 4 BI sound/sec.  
4. After 30 second: continue BI sound.  
It will stop alarming automatically if without any operation after two minutes. And it will repeat the process at same time on the next day.  
When alarming, press SNZ key to activate snooze function after 8 minutes. The alarm icon  will flick.  
Under snooze status, press any other keys (except SNZ key) to stop snooze function.

### Calendar setting:

Press MODE once to view calendar, then hold MODE key for 3 seconds to enter into calendar setting. The setting sequence is Year -> Month -> Day -> Quit.  
During setting process, press UP key once and ahead; Hold UP key for 2 seconds, go ahead more quickly.  
During setting process, press DOWN key once and back; Hold DOWN key for 2 seconds, go back more quickly.  
The setting will be confirmed and exited without any operation in 8 seconds.

### Alarm ON/OFF:

Press UP to turn on/off alarm function.

### Warning:

- Follow the manual.
- To prevent disruption to the device, keep it away from moisture, avoid shocks, dust, heat and direct sunlight.
- Never open the housing of the device. This will void the warranty and can cause possible damage to the device.
- Never allow children to play with electrical equipment without supervision.
- Please do not strike the product with any blunt or sharp article. Do not throw or drop this product to avoid causing damages.
- It must be used with the correct voltage to avoid damage to the product and associated equipment.
- The suppliers take no responsibility for any damages that may happen with the improper operation of this product.
- Please stop using this product if any abnormalities occur, such as abnormal smell, overheat, discolor or shape change.
- Please do not pull in and out with strong force to avoid the damage to the socket and your devices.



#### Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment:

This symbol on the product means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.



Asgard sp z o.o. hereby declares that this product complies with the essential requirements of the New Approach Directives of the European Union.



UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Specifikace:

1. Teplotní rozsah 0 ° C - 50 ° C (32 ° F - 122 ° F).
2. Rozsah měření vlhkosti 20% - 99%.
3. Přesnost zobrazení teploty: 0,1°C.
4. Stisknutím UP aktivujete/deaktivujete funkci alarmu.
5. Kalendář 2000/1/1 - 2099/12/31.
6. Ukazatel úrovně pohodlí.
7. Vizualizace počasí.


Hlavní nastavení:

1. Stisknutím tlačítka MODE zobrazíte kalendář.
2. Stisknutím tlačítka MODE dvakrát zobrazíte funkci budíku.
3. Stisknutím tlačítka UP zapnete/vypnete funkci budíku.
4. Podržením UP přepnete zobrazení času do formátu 12H nebo 24H.
5. Stisknutím tlačítka DOWN přepnete zobrazení teploty do formátu ° C nebo ° F.
6. Stisknutím SNZ odložíte budík.
7. Stisknutím tlačítka MAX/MIN zobrazíte indikátory maximální a minimální teploty a vlhkosti.
8. Stisknutím tlačítka RESET se vrátíte k původnímu nastavení.


Nastavení hodin:

Podržením tlačítka MODE po dobu 3 sekund přejdete do režimu nastavení času. Sekvence nastavení je Hodina -> Minuta -> Dokončit. Během procesu nastavení stiskněte jednou tlačítko UP; Podržte klávesu UP na 2 sekundy, jděte rychleji. Během procesu nastavení stiskněte jednou tlačítko DOWN a zpět; Podržte klávesu DOWN na 2 sekundy, vraťte se rychleji. Nastavení bude potvrzeno a dokončeno bez jakékoli operace do 8 sekund.

Nastavení budíka:

Dvojitým stisknutím tlačítka MODE zobrazíte čas budíku, poté podržením tlačítka MODE po dobu 3 sekund přejdete do režimu nastavení budíku. Sekvence nastavení je Čas alarmu -> Minuta alarmu -> Dokončit. Během procesu nastavení stiskněte jednou tlačítko UP; Podržte klávesu UP na 2 sekundy, jděte rychleji. Během procesu nastavení stiskněte jednou tlačítko DOWN a zpět; Podržte klávesu DOWN na 2 sekundy, vraťte se rychleji. Nastavení bude potvrzeno a dokončeno bez jakékoli operace do 8 sekund. Během alarmu bliká ikona . Bzučák za dvě minuty, alarm se změní níže:

1. 0-10 sekund: 1 zvuk BI/s.
2. 11-20 sekund: 2 pípnutí BI/s.
3. 21-30 sekund: zvuk 4 BI/s.
4. Po 30 sekundách: pokračujte zvukem BI.

Automaticky zastaví alarm, pokud po dvou minutách neprovedete žádnou operaci. A další den bude postup opakovat ve stejnou dobu. Během budíku stiskněte tlačítko SNZ a odložte po 8 minutách. Ikona alarmu  bude blikat. Ve stavu opakovaného buzení stiskněte kteroukoli jinou klávesu (kromě klávesy SNZ) pro zastavení funkce opakovaného buzení.

Nastavení kalendáře:

Jedním stisknutím tlačítka MODE zobrazíte kalendář, poté podržením tlačítka MODE po dobu 3 sekund přejdete do nastavení kalendáře. Sekvence nastavení je Rok -> Měsíc -> Den -> Dokončit. Během procesu nastavení stiskněte jednou tlačítko UP; Podržte klávesu UP na 2 sekundy, jděte rychleji. Během procesu nastavení stiskněte jednou tlačítko DOWN a Zpět; Podržením klávesy DOWN na 2 sekundy se vrátíte zpět rychleji. Nastavení bude potvrzeno a dokončeno bez jakékoli operace do 8 sekund.

Zapnutí budíku:

Stisknutím UP aktivujete/deaktivujete funkci alarmu.

Varování:

- Postupujte podle pokynů.
- Abyste předešli funkčním poruchám zařízení, chraňte jej před vlhkostí, zabraňte nárazům, prachu, teple a přímému slunečnímu záření.
- Nikdy neotevírejte kryt přístroje. Zruší se tím záruka a možné poškození zařízení.
- Nikdy nedovolte dětem hrát si s elektrickými spotřebiči bez dozoru.
- Nemlaťte do produktu tupými, resp. ostrými předměty. Neházejte a zabraňte pádům, které by mohly produkt poškodit.
- Při používání dbejte na řádné napětí, aby předejit poškození produktu a připojených zařízení.
- Dodavatel nenese odpovědnost za jakékoliv škody vzniklé následkem nesprávného použití produktu.
- V případě výskytu jakýchkoliv nesrovnalostí, jako je nestandardní zápach, přehřátí, odbarvení nebo změna tvaru, musí být používání produktu ihned přerušeno.
- Nepoužívejte nadbytečnou sílu při zasouvání a vysouvání zástrček, můžete tím způsobit poškození kontaktů a zásuvky.



Informace o likvidaci odpadu z elektrických a elektronických zařízení pro uživatele:  
V souladu s evropskou směrnicí 2002/96 / ES o použitých elektrických a elektronických zařízeních (Odpad z elektrických a elektronických zařízení - WEEE) je produkt označen přeškrtnutým kontejnerem na odpady. Výrobky označené tímto symbolem by po skončení jejich životnosti neměly být využívány nebo likvidovány s jiným domovním odpadem. Uživatel je povinen zbavit se použitých elektrických a elektronických zařízení jejich dodáním na určené místo, kde je takový nebezpečný odpad podroben procesu recyklace. Shromažďování tohoto typu odpadu na vyhrazených místech a řádný proces jeho využití přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Správná recyklace odpadu z elektrických a elektronických zařízení má příznivý vliv na lidské zdraví a životní prostředí. Za účelem získání informací o tom, kde a jak lze ekologicky zlikvidovat použité elektrické a elektronické zařízení, by se měl uživatel obrátit na příslušný místní úřad, místo sběru odpadu nebo prodejní místo, kde bylo zařízení zakoupeno.



Asgard Sp. z o.o. tímto prohlašuje, že tento produkt splňuje základní požadavky směrnice nového přístupu Evropské unie.



### Funktionen:

1. Temperaturbereich 0°C - 50°C (32°F - 122°F).
2. Feuchtemessbereich 20% - 99%.
3. Genauigkeit der Temperaturanzeige: 0,1°C.
4. Speicher für Min-/Max-Werte von Temperatur und Feuchte.
5. Kalender 2000/1/1 - 2099/12/31.
6. Anzeige der Komfortstufe.
7. Wetter-Visualisierung.



### Allgemeine Einstellungen:

1. Drücken Sie MODE, um den Kalender anzuzeigen.
2. Drücken Sie zweimal MODE, um die Alarmfunktion zu sehen.
3. Drücken Sie UP, um die Alarmfunktion zu aktivieren/deaktivieren.
4. Halten Sie UP gedrückt, um die Zeitanzeige auf 12H- oder 24H-Format umzuschalten.
5. Drücken Sie DOWN, um die Temperaturanzeige auf °C oder °F umzuschalten.
6. Drücken Sie SNZ, um die Schlummerfunktion während des Alarms zu aktivieren.
7. Drücken Sie MAX/MIN, um die Max/Min-Anzeigen für Temperatur und Luftfeuchtigkeit anzuzeigen.
8. Drücken Sie RESET, um zu den ursprünglichen Einstellungen zurückzukehren.

### Einstellen der Uhr:

Halten Sie die MODE-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Zeiteinstellungsmodus aufzurufen. Die Einstellreihenfolge ist Stunde -> Minute -> Ende.  
Während des Einstellvorgangs drücken Sie einmal die UP-Taste und fahren fort; halten Sie die UP-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, fahren Sie schneller.  
Während des Einstellvorgangs drücken Sie einmal die DOWN-Taste und zurück; halten Sie die DOWN-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, kehren Sie schneller zurück.  
Die Einstellung wird bestätigt und ohne weitere Bedienung innerhalb von 8 Sekunden abgeschlossen.

### Einstellen des Alarms und des Weckers:

Drücken Sie die MODE-Taste zweimal, um die Weckzeit anzuzeigen, und halten Sie dann die MODE-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den WeckEinstellungsmodus aufzurufen. Die Einstellungsreihenfolge ist Alarm Stunde -> Alarm Minute -> Beenden.  
Während des Einstellvorgangs drücken Sie einmal die UP-Taste und fahren fort; halten Sie die UP-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, fahren Sie schneller.  
Während des Einstellvorgangs drücken Sie einmal die DOWN-Taste und zurück; halten Sie die DOWN-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, kehren Sie schneller zurück.  
Die Einstellung wird bestätigt und ohne weitere Bedienung innerhalb von 8 Sekunden abgeschlossen. Während des Alarms blinkt das Symbol . Summernalarm in zwei Minuten, der Alarm ändert sich wie unten dargestellt:  
1. 0-10 Sekunden: 1 BI/s Ton.  
2. 11-20 Sekunden: 2 Töne BI/s.  
3. 21-30 Sekunden: Ton 4 BI/s.  
4. Nach 30 Sekunden: BI-Ton fortsetzen.  
Es hört automatisch auf zu alarmieren, wenn nach zwei Minuten kein Vorgang durchgeführt wird. Und wird den Vorgang am nächsten Tag zur gleichen Zeit wiederholen.  
Drücken Sie während des Alarms die Taste SNZ, um die Schlummerfunktion nach 8 Minuten zu aktivieren. Das Alarmsymbol  wird blinken.  
Drücken Sie im Schlummerzustand eine beliebige andere Taste (außer der SNZ-Taste), um die Schlummerfunktion zu beenden.

### Einstellen des Kalenders:

Drücken Sie die MODE-Taste einmal, um den Kalender anzuzeigen, und halten Sie dann die MODE-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um zu den Kalendereinstellungen zu gelangen. Die Einstellreihenfolge ist Jahr -> Monat -> Tag -> Ende.  
Während des Einstellvorgangs drücken Sie einmal die UP-Taste und fahren fort; halten Sie die UP-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, fahren Sie schneller.  
Während des Einstellvorgangs drücken Sie einmal die DOWN-Taste und zurück; halten Sie die DOWN-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, kehren Sie schneller zurück.  
Die Einstellung wird bestätigt und ohne weitere Bedienung innerhalb von 8 Sekunden abgeschlossen.

### Einschalten des Weckers:

Drücken Sie UP, um die Alarmfunktion zu aktivieren/deaktivieren.

### Warnhinweise:

- Befolgen Sie die Bedienungsanleitung.
- Um Fehlfunktionen zu vermeiden, lagern Sie das Gerät vor Feuchtigkeit geschützt, vermeiden Sie Stöße, Staub, Hitze und direkte Sonneneinstrahlung.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Geräts. Dies führt zum Erlöschen der Garantie und möglicherweise zur Beschädigung des Geräts.
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit elektrischen Geräten spielen.
- Schlagen Sie das Produkt nicht mit einem stumpfen oder scharfen Gegenstand an. Werfen Sie das Produkt nicht und lassen Sie es nicht fallen - es kann beschädigt werden.
- Achten Sie bei der Verwendung auf die richtige Spannung, um Schäden am Produkt und den zugehörigen Geräten zu vermeiden.
- Der Lieferant haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen.
- Wenn Anomalien wie ungewöhnlicher Geruch, Überhitzung, Verfärbung oder Formänderung auftreten, verwenden Sie dieses Produkt bitte nicht mehr.
- Verbinden und trennen Sie das Gerät nicht mit großer Kraft - es kann die Steckdose und die Geräte beschädigen.



#### Ordnungsgemäße Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Geräten:

Dieses Produkt ist gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern gekennzeichnet. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt oder weggeworfen werden. Der Benutzer ist verpflichtet, gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte an einer dafür vorgesehenen Stelle abzugeben, an der solche gefährlichen Abfälle recycelt werden. Die Ansammlung solcher Abfälle an getrennten Orten und ein entsprechendes Recyclingverfahren tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei. Das ordnungsgemäße Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten ist vorteilhaft für die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Für Informationen darüber, wo und wie gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte umweltgerecht entsorgt werden können, sollte sich der Anwender an die zuständige Gemeindeverwaltung, die Sammelstelle oder die Verkaufsstelle wenden, bei der das Gerät gekauft wurde.



Die Firma Asgard Sp. z o.o. erklärt, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen Bestimmungen der EU-Richtlinien zum "Neuen Prinzip" entspricht.



**Características:**

1. Rango de temperatura: 0 °C ~ 50 °C (32 °F ~ 122 °F).
2. Rango de humedad: 20% ~ 99%.
3. Resolución de temperatura: 0,1 °C.
4. Registro de temperatura y humedad máx./mín.
5. Calendario: 2000/1/1 - 2099/12/31.
6. Nivel de comodidad.
7. Icono del tiempo.



**General:**

1. Presione MODE una vez para ver el calendario.
2. Presione MODE dos veces para ver la hora de la alarma.
3. Presione ARRIBA para encender/apagar la función de alarma.
4. Mantenga presionado ARRIBA para cambiar la visualización de la hora en formato de 12 o 24 horas.
5. Presione ABAJO para cambiar la visualización de la temperatura en °C o °F.
6. Presione SNZ para activar la función de repetición cuando esté alarmando.
7. Presione MAX/MIN para ver máx./mín. Registro de temperatura y humedad.
8. Presione RESET para renovar el reloj si hay alguna operación incorrecta.

**Configuración de hora:**

Mantenga presionada la tecla MODE durante 3 segundos para ingresar al modo de ajuste de la hora. La secuencia de configuración es Hora -> Minuto -> Salir. Durante el proceso de configuración, presione la tecla ARRIBA una vez y adelante; Mantenga presionada la tecla ARRIBA durante 2 segundos, avance más rápido. Durante el proceso de configuración, presione la tecla ABAJO una vez y viceversa; Mantenga presionada la tecla ABAJO durante 2 segundos, retroceda más rápidamente. El ajuste se confirmará y saldrá sin ninguna operación en 8 segundos.

**Configuración de alarma y repetición:**

Presione la tecla MODE dos veces para ver la hora de la alarma, luego mantenga presionada la tecla MODE durante 3 segundos para ingresar al modo de configuración de la alarma. La secuencia de configuración es Hora de alarma -> Minuto de alarma -> Salir. Durante el proceso de configuración, presione la tecla ARRIBA una vez y adelante; Mantenga presionada la tecla ARRIBA durante 2 segundos, avance más rápido. Durante el proceso de configuración, presione la tecla ABAJO una vez y viceversa; Mantenga presionada la tecla ABAJO durante 2 segundos, retroceda más rápidamente. El ajuste se confirmará y saldrá sin ninguna operación en 8 segundos. Cuando alarma, el icono de alarma parpadeará . Alarma de zumbador en dos minutos, la alarma cambiará de la siguiente manera:  
1. 0-10 segundos: 1 BI sonido/seg.  
2. 11-20 segundos: 2 BI de sonido/seg.  
3. 21-30 segundos: 4 BI sonido/seg.  
4. Después de 30 segundos: continuar con el sonido BI.  
Dejará de alarmarse automáticamente si no se realiza ninguna operación después de dos minutos. Y repetirá el proceso a la misma hora al día siguiente.  
En caso de alarma, presione la tecla SNZ para activar la función de repetición después de 8 minutos. El icono de alarma parpadeará .  
En el estado de repetición, presione cualquier otra tecla (excepto la tecla SNZ) para detener la función de repetición.

**Configuración de calendario:**

Presione MODE una vez para ver el calendario, luego presione la tecla MODE durante 3 segundos para ingresar a la configuración del calendario. La secuencia de configuración es Año -> Mes -> Día -> Salir. Durante el proceso de configuración, presione la tecla ARRIBA una vez y adelante; Mantenga presionada la tecla ARRIBA durante 2 segundos, avance más rápido. Durante el proceso de configuración, presione la tecla ABAJO una vez y viceversa; Mantenga presionada la tecla ABAJO durante 2 segundos, retroceda más rápidamente. El ajuste se confirmará y saldrá sin ninguna operación en 8 segundos.

**Alarma ON/OFF:**

Presione ARRIBA para encender/apagar la función de alarma.

**Advertencia:**

- Siga las instrucciones.
- Para evitar fallas en el funcionamiento del dispositivo, manténgalo alejado de la humedad, evite golpes, polvo, calor y luz solar directa.
- No abra nunca la carcasa del dispositivo. Esto anulará la garantía y posibles daños al dispositivo.
- Nunca permita que los niños jueguen con dispositivos eléctricos sin supervisión.
- No golpee el producto con un objeto contundente o afilado. No arroje ni deje caer el producto, ya que puede causar daños.
- Al usuario, se debe tener cuidado para garantizar un voltaje adecuado para evitar daños al producto y al equipo relacionado.
- El proveedor no será responsable de ningún daño resultante del uso indebido del producto.
- Si ocurre alguna irregularidad, como un olor inusual, sobrecalentamiento, decoloración o cambio de forma, deje de usar el producto.
- No lo conecte ni lo desconecte con gran fuerza; puede dañar el zócalo y los dispositivos.

**Eliminación correcta de equipos eléctricos y electrónicos usados:**

El producto está marcado con un cubo de basura tachado, de acuerdo con la Directiva europea 2002/96 / EC sobre equipos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos - WEEE). Los productos marcados con este símbolo no deben utilizarse ni desecharse con otros residuos domésticos después del final de su vida útil. El usuario está obligado a deshacerse de los equipos eléctricos y electrónicos usados entregándolos en un punto designado, donde dichos desechos peligrosos se someten al proceso de reciclaje. La recogida de este tipo de residuos en lugares específicos y el proceso adecuado de su recuperación contribuyen a la protección de los recursos naturales. El reciclaje adecuado de los residuos de equipos eléctricos y electrónicos tiene un efecto beneficioso sobre la salud humana y el medio ambiente. Para obtener información sobre dónde y cómo desechar los equipos eléctricos y electrónicos usados de una manera ambientalmente segura, el usuario debe comunicarse con la autoridad local correspondiente, el punto de recolección de desechos o el punto de venta donde se compró el equipo.



Asgard Sp. zoo. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones de las Directivas de "Nuevo Enfoque" de la UE.



## MANUEL D'UTILISATION

### Les fonctions:

1. Plage de températures 0°C - 50°C (32°F - 122°F).
2. Gamme de mesure de l'humidité 20% - 99%.
3. Précision de l'affichage de la température: 0,1°C.
4. Mémoire pour les valeurs min/max de température et d'humidité.
5. Calendrier 2000/1/1 - 2099/12/31.
6. Indicateur de niveau de confort.
7. Visualisation de la météo.


### Configuration générale:

1. Appuyez sur le bouton MODE pour afficher le calendrier.
2. Appuyez deux fois sur MODE pour voir la fonction d'alarme.
3. Appuyez sur UP pour activer/désactiver la fonction d'alarme.
4. Pressez UP pour changer l'affichage de l'heure au format 12H ou 24H.
5. Appuyez sur DOWN pour changer l'affichage de la température en °C ou °F.
6. Appuyez sur SNZ pour activer la répétition de l'alarme.
7. Appuyez sur MAX/MIN pour voir les indicateurs max/min pour la température et l'humidité.
8. Appuyez sur RESET pour revenir aux paramètres d'origine.


### Configuration de l'horloge:

Appuyez sur le bouton MODE pendant 3 secondes pour activer le mode de configuration de l'heure. La séquence de configuration est Heure -> Minute -> Terminer. Pendant le processus de configuration, appuyez une fois sur le bouton UP et continuez ; Pressez le bouton UP pendant 2 secondes. Pendant le processus de configuration, appuyez une fois sur le bouton DOWN et retournez-y ; Pressez le bouton DOWN pendant 2 secondes. Le réglage sera confirmé et terminé sans aucune opération dans les 8 secondes.

### Configuration de l'alarme et du réveil:

Appuyez deux fois sur le bouton MODE pour voir l'heure de l'alarme, puis pressez le bouton MODE pendant 3 secondes pour activer le mode de configuration d'alarme. La séquence de configuration est la suivante : Heure de l'alarme -> Minute de l'alarme -> Terminer. Pendant le processus de configuration, appuyez une fois sur le bouton UP et continuez ; pressez le bouton UP pendant 2 secondes. Pendant le processus de configuration, appuyez sur le bouton DOWN une fois et retour ; pressez le bouton DOWN pendant 2 secondes. Le réglage sera confirmé et terminé sans aucune opération dans les 8 secondes. Pendant que l'alarme sonne, l'icône clignote . Alarme sonne pendant deux minutes, elle change comme ci-dessous:

1. 0-10 secondes: 1 son BI/s.
2. 11 à 20 secondes: 2 sons BI/s.
3. 21-30 secondes: 4 sons BI/s.
4. Après 30 secondes: continuer le son BI.

L'alerte s'arrête automatiquement si aucune opération n'est effectuée après deux minutes. Le processus va être répété à la même heure le jour suivant. Pendant l'alarme, appuyez sur le bouton SNZ pour activer la fonction de somme après 8 minutes. L'icône d'alarme va clignoter . En mode somme, appuyez sur n'importe quel autre bouton (sauf le bouton SNZ) pour arrêter la fonction somme.

### Configuration du calendrier:

Appuyez une fois sur le bouton MODE pour voir le calendrier, puis pressez le bouton MODE pendant 3 secondes pour entrer dans les paramètres du calendrier. La séquence de configuration est la suivante: Année -> Mois -> Jour -> Terminer. Pendant la configuration, appuyez une fois sur le bouton UP et continuez ; pressez le bouton UP pendant 2 secondes. Pendant la configuration, appuyez sur le bouton DOWN une fois et retour ; pressez le bouton DOWN pendant 2 secondes. Les paramètres seront confirmés et terminés sans aucune opération dans 8 secondes.

### Activation du réveil:

Appuyez sur le bouton UP pour activer/désactiver la fonction d'alarme.

### Avertissement:

- Suivez les instructions.
- Pour éviter les dysfonctionnements dans le fonctionnement de l'appareil, tenez-le à l'abri de l'humidité, évitez les chocs, la poussière, la chaleur et la lumière directe du soleil.
- N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil. Cela annulera la garantie et les éventuels dommages à l'appareil.
- Ne laissez jamais les enfants jouer avec des appareils électriques sans surveillance.
- Ne pas frapper le produit avec un objet émoussé ou pointu. Ne pas jeter le produit ou le laisser tomber - cela peut entraîner les endommagements.
- En l'utilisant, prendre soin de la tension correcte pour éviter d'endommager le produit et les équipements associés.
- Le fournisseur décline toute responsabilité en cas de dégâts dus à une mauvaise utilisation du produit.
- En cas d'irrégularités, comme une odeur inhabituelle, une surchauffe, une décoloration ou un changement de forme, cesser d'utiliser ce produit.
- Ne pas connecter et déconnecter avec une grande force - cela peut endommager la prise et l'équipement.



#### Élimination correcte des équipements électriques et électroniques usagés:

Le produit est marqué d'une poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2002/96 / CE relative aux équipements électriques et électroniques usagés (Déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE). Les produits portant ce symbole ne doivent pas être utilisés ou jetés avec les autres déchets ménagers après la fin de leur durée de vie. L'utilisateur est obligé de se débarrasser des équipements électriques et électroniques usagés en les livrant à un point désigné, où ces déchets dangereux sont soumis au processus de recyclage. La collecte de ce type de déchets dans des lieux dédiés et le bon processus de leur valorisation contribuent à la protection des ressources naturelles. Un bon recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques a un effet bénéfique sur la santé humaine et l'environnement. Afin d'obtenir des informations sur où et comment éliminer les équipements électriques et électroniques usagés d'une manière respectueuse de l'environnement, l'utilisateur doit contacter les autorités locales compétentes, le point de collecte des déchets ou le point de vente où l'équipement a été acheté.



Agard Sp. z o.o. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales, ainsi qu'aux autres dispositions des directives européennes concernant une «Nouvelle approche».





**Caratteristiche:**

1. Intervallo di temperatura: 0 °C ~ 50 °C (32 ° F ~ 122 ° F).
2. Intervallo di umidità: 20% ~ 99%.
3. Risoluzione della temperatura: 0,1.
4. Registrazione di temperatura e umidità max/min.
5. Calendario: 2000/1/1 - 2099/12/31.
6. Livello di comfort.
7. Icona del tempo.


**Generale:**

1. Premi MODE una volta per visualizzare il calendario.
2. Premere due volte MODE per visualizzare l'ora della sveglia.
3. Premi UP per attivare/disattivare la funzione sveglia.
4. Tenere premuto UP per cambiare la visualizzazione dell'ora nel formato 12H o 24H.
5. Premere GI per cambiare la visualizzazione della temperatura in ° F.
6. Premere SNZ per attivare la funzione snooze in caso di allarme.
7. Premere MAX/MIN per visualizzare max./min. Registrazione di temperatura e umidità.
8. Premere RESET per rinnovare l'orologio in caso di operazioni errate.


**Impostazioni orario:**

Tenere premuto il tasto MODE per 3 secondi per accedere alla modalità di impostazione dell'ora. La sequenza di impostazione è Ora -> Minuto -> Esci. Durante il processo di impostazione, premere il tasto SU una volta e avanti; Tenere premuto il tasto SU per 2 secondi, andare avanti più velocemente. Durante il processo di impostazione, premere il tasto DOWN una volta e viceversa; Tenere premuto il tasto GI per 2 secondi, tornare indietro più velocemente. L'impostazione verrà confermata e si esce senza alcuna operazione entro 8 secondi.

**Impostazione sveglia e snooze:**

Premere due volte il tasto MODE per visualizzare l'ora della sveglia, quindi tenere premuto il tasto MODE per 3 secondi per accedere alla modalità di impostazione della sveglia. La sequenza di impostazione è Ora sveglia -> Minuti sveglia -> Esci. Durante il processo di impostazione, premere il tasto SU una volta e avanti; Tenere premuto il tasto SU per 2 secondi, andare avanti più velocemente. Durante il processo di impostazione, premere il tasto DOWN una volta e viceversa; Tenere premuto il tasto GI per 2 secondi, tornare indietro più velocemente. L'impostazione verrà confermata e si esce senza alcuna operazione entro 8 secondi. In caso di allarme, l'icona dell'allarme lampeggerà . Allarme cicalino in due minuti, l'allarme cambierà come di seguito:

1. 0-10 secondi: 1 suono BI/sec.
2. 11-20 secondi: 2 suoni BI/sec.
3. 21-30 secondi: 4 suoni BI/sec.
4. Dopo 30 secondi: continua suono BI.

Smetterà di allarmare automaticamente se senza alcuna operazione dopo due minuti. E ripeterà il processo alla stessa ora il giorno successivo. Quando si attiva l'allarme, premere il tasto SNZ per attivare la funzione snooze dopo 8 minuti. L'icona della sveglia lampeggerà . In stato di posticipo, premere qualsiasi altro tasto (eccetto il tasto SNZ) per interrompere la funzione di posticipo.

**Impostazione del calendario:**

Premere MODE una volta per visualizzare il calendario, quindi tenere premuto il tasto MODE per 3 secondi per accedere alle impostazioni del calendario. La sequenza di impostazione è Anno -> Mese -> Giorno -> Esci. Durante il processo di impostazione, premere il tasto SU una volta e avanti; Tenere premuto il tasto SU per 2 secondi, andare avanti più velocemente. Durante il processo di impostazione, premere il tasto GI una volta e viceversa; Tenere premuto il tasto GI per 2 secondi, tornare indietro più velocemente. L'impostazione verrà confermata e si esce senza alcuna operazione entro 8 secondi.

**Allarme ON/OFF:**

Premi UP per attivare/disattivare la funzione sveglia.

**Avvertimento:**

- Segui il manual.
- Per evitare danni al dispositivo, tenerlo lontano dall'umidità, evitare urti, polvere, calore e luce solare diretta.
- Non aprire mai l'alloggiamento del dispositivo. Ciò invaliderà la garanzia e può causare possibili danni al dispositivo.
- Non consentire mai ai bambini di giocare con apparecchiature elettriche senza supervisione.
- Si prega di non colpire il prodotto con oggetti smussati o taglienti. Non lanciare o far cadere questo prodotto per evitare di causare danni.
- Deve essere utilizzato con la tensione corretta per evitare danni al prodotto e alle apparecchiature associate.
- I fornitori non si assumono alcuna responsabilità per eventuali danni che possono verificarsi con il funzionamento improprio di questo prodotto.
- Interrompere l'uso di questo prodotto se si verificano anomalie, come odore anormale, surriscaldamento, scolorimento o cambiamento di forma.
- Si prega di non tirare dentro e fuori con forza eccessiva per evitare danni alla presa e ai dispositivi.



Corretto smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate:

Il simbolo sul prodotto significa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere riciclate o smaltite con altri rifiuti domestici. Per un trattamento, recupero e riciclaggio adeguati, il dispositivo deve essere portato in punti di raccolta designati dove tali dispositivi sono accettati gratuitamente. In alcuni paesi, dopo l'acquisto di un prodotto simile, i dispositivi usati possono anche essere restituiti al rivenditore locale. Il corretto smaltimento di questo tipo di prodotto aiuta a conservare preziose risorse naturali e a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che possono essere associati a una gestione inappropriata dei rifiuti. Si prega di contattare l'autorità locale per maggiori dettagli sul punto di raccolta designato più vicino. Possono essere applicate sanzioni per lo smaltimento improprio di questi rifiuti, in conformità con le normative nazionali.



Asgard Sp. z o.o. con la presente dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle Direttive Nuovo Approccio dell'Unione Europea ".



**Caracteristici:**

1. Interval de temperatură: 0 °C ~ 50 °C (32 ° F ~ 122 ° F).
2. Gama de umiditate: 20% ~ 99%.
3. Rezoluția temperaturii: 0,1 °C.
4. Înregistrare temperatură și umiditate max/min.
5. Calendar: 2000/1/1 - 2099/12/31.
6. Nivel de confort.
7. Pictogramă vreme.



**General:**

1. Apăsăți o dată MODE pentru a vizualiza calendarul.
2. Apăsăți MODE de două ori pentru a vizualiza ora alarmei.
3. Apăsăți SUS pentru a activ /dezactiva funcția de alarmă.
4. Țineți apăsat UP pentru a comuta afișarea orei în format 12H sau 24H.
5. Apăsăți JOS pentru a comuta afișarea temperaturii în °C sau ° F.
6. Apăsăți SNZ pentru a activa funcția de amânare atunci când este alarmant.
7. Apăsăți MAX/MIN pentru a vizualiza max./min. Înregistrare temperatură și umiditate.
8. Apăsăți RESET pentru a reînnoi ceasul dacă există o operație greșită.

**Setarea timpului:**

Țineți apăsată tasta MODE timp de 3 secunde pentru a intra în modul de setare a timpului. Secvența de setare este Hour -> Minute -> Quit.  
În timpul procesului de setare, apăsați tasta UP o dată și înainte; Țineți apăsată tasta UP timp de 2 secunde, mergeți mai repede înainte.  
În timpul procesului de setare, apăsați tasta DOWN o dată și înapoi; Țineți apăsată tasta DOWN timp de 2 secunde, reveniți mai repede.  
Setarea va fi confirmată și ieșiți fără nicio operație în 8 secunde.

**Setare alarmă și amânare:**

Apăsăți tasta MODE de două ori pentru a vizualiza ora alarmei, apoi țineți apăsată tasta MODE timp de 3 secunde pentru a intra în modul de setare a alarmei. Secvența de setare este Alarm hour -> Alarm minute -> Quit.  
În timpul procesului de setare, apăsați tasta UP o dată și înainte; Țineți apăsată tasta UP timp de 2 secunde, mergeți mai repede înainte.  
În timpul procesului de setare, apăsați tasta DOWN o dată și înapoi; Țineți apăsată tasta DOWN timp de 2 secunde, reveniți mai repede.  
Setarea va fi confirmată și ieșiți fără nicio operație în 8 secunde.  
Când este alarmant, pictograma de alarmă va pălpâi . Alarma sonoră în două minute, alarma se va schimba după cum urmează:  
1. 0-10 secunde: 1 sunet BI/sec.  
2. 11-20 secunde: 2 sunete BI/sec.  
3. 21-30 secunde: 4 sunete BI/sec.  
4. După 30 de secunde: continuați sunetul BI.  
Se va opri automat din alarmă dacă nu are loc nicio operație după două minute. Și va repeta procesul în același timp în ziua următoare.  
Când sunteți alarmant, apăsați tasta SNZ pentru a activa funcția de amânare după 8 minute.  
Pictograma de alarmă va clipi .  
În starea de amânare, apăsați orice alte taste (cu excepția tastei SNZ) pentru a opri funcția de amânare.

**Setarea calendarului:**

Apăsăți o dată MODE pentru a vizualiza calendarul, apoi țineți apăsată tasta MODE timp de 3 secunde pentru a intra în setarea calendarului. Secvența de setare este Anul -> Luna -> Ziua -> Ieșire.  
În timpul procesului de setare, apăsați tasta UP o dată și înainte; Țineți apăsată tasta UP timp de 2 secunde, mergeți mai repede înainte.  
În timpul procesului de setare, apăsați tasta DOWN o dată și înapoi; Țineți apăsată tasta DOWN timp de 2 secunde, reveniți mai repede.  
Setarea va fi confirmată și ieșiți fără nicio operație în 8 secunde.

**Alarmă PORNIT/OPRIT:**

Apăsăți SUS pentru a activa/dezactiva funcția de alarmă.

**Avertizare:**

- Urmați manualul.
- Pentru a preveni întreruperea dispozitivului, țineți-l departe de umiditate, evitați șocurile, praful, căldura și lumina directă a soarelui.
- Nu deschideți niciodată carcasa dispozitivului. Acest lucru va anula garanția și poate cauza posibile deteriorări ale dispozitivului.
- Nu permiteți niciodată copiilor să se joace cu echipamente electrice fără supraveghere.
- Vă rugăm să nu loviți produsul cu niciun articol ascuțit sau ascuțit. Nu aruncați sau aruncați acest produs pentru a evita deteriorarea.
- Acesta trebuie utilizat cu tensiunea corectă pentru a evita deteriorarea produsului și a echipamentelor asociate.
- Furnizorii nu își asumă nici o responsabilitate pentru orice daune care ar putea apărea cu funcționarea necorespunzătoare a acestui produs.
- Vă rugăm să nu mai utilizați acest produs dacă apar anomalii, cum ar fi miros anormal, supraîncălzire, decolorare sau schimbare de formă.
- Vă rugăm să nu trageți și scoateți cu forță puternică pentru a evita deteriorarea prizei și a dispozitivelor.



Informații privind eliminarea pentru utilizatorii de deșeurile de echipamente electrice și electronice:

Acest simbol de pe produs înseamnă ca produsele electrice și electronice uzate nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere generale. Pentru tratarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare, vă rugăm să duceți acest produs (produsele) la punctele de colectare desemnate unde vor fi acceptate gratuit. Alternativ, în unele țări este posibil să vă puteți returna produsele la distribuitorul local la cumpărarea unui produs nou echivalent. Aruncarea corectă a acestui produs va contribui la economisirea resurselor valoroase și la prevenirea oricăror efecte negative potențiale asupra sănătății umane și a mediului, care altfel ar putea apărea din cauza manipularii inadecvate a deșeurilor. Vă rugăm să contactați autoritatea locală pentru detalii suplimentare despre cel mai apropiat punct de colectare desemnat. S-ar putea aplica penalități pentru eliminarea incorectă a acestor deșeurilor, în conformitate cu legislația dumneavoastră națională.



Asgard sp z o.o. prin prezenta declara ca acest produs respecta cerințele esențiale ale Directivelor Noi Abordări ale Uniunii Europene.



## ANVÄNDARMANUAL

### Funktioner::

1. Temperaturområde: 0 °C ~ 50 °C (32 ° F ~ 122 ° F).
2. Luftfuktighet: 20% ~ 99%.
3. Temperaturupplösning: 0,1 °C.
4. Max/min temperatur och luftfuktighetsrekord.
5. Kalender: 2000/1/1 - 2099/12/31.
6. Komfortnivå.
7. Väder ikon.

### Allmän:

1. Tryck på MODE en gång för att visa kalendern.
2. Tryck på MODE två gånger för att visa alarmtiden.
3. Tryck på UPP för att slå på/av larmfunktionen.
4. Håll UPP intryckt för att växla tidsvisning i 12H- eller 24H-format.
5. Tryck NER för att växla temperaturvisning i °C eller ° F.
6. Tryck på SNZ för att aktivera snooze-funktionen vid larm.
7. Tryck på MAX/MIN för att visa max./min. Temperatur- och luftfuktighetsrekord.
8. Tryck på RESET för att förnya klockan om någon felaktig åtgärd.

### Tidsinställning:

Håll MODE-knappen intryckt i 3 sekunder för att gå in i tidsinställningsläget. Inställningssekvensen är Hour -> Minute -> Quit.  
Under inställningsprocessen, tryck UPP-knappen en gång och framåt; Håll UP-knappen i 2 sekunder, fortsatt snabbare.  
Under inställningsprocessen trycker du på NER-knappen en gång och tillbaka; Håll ned NED-knappen i 2 sekunder, gå tillbaka snabbare.  
Inställningen bekräftas och avslutas utan någon åtgärd på 8 sekunder.

### Larm- och snooze-inställning:

Tryck på MODE-knappen två gånger för att visa alarmtiden och håll sedan MODE-knappen i 3 sekunder för att gå in i alarminställningsläge. Inställningssekvensen är Alarmtimme -> Alarmminut -> Avsluta  
Under inställningsprocessen, tryck UPP-tangenten en gång och framåt; Håll UP-knappen i 2 sekunder, fortsatt snabbare.  
Under inställningsprocessen trycker du på NER-knappen en gång och tillbaka; Håll ned NED-knappen i 2 sekunder, gå tillbaka snabbare.  
Inställningen bekräftas och avslutas utan någon åtgärd på 8 sekunder.  
Vid larm kommer larmikonen att flikas 🌧️. Summerlarm på två minuter, larmet ändras enligt nedan:  
1. 0-10 sekund: 1 BI-ljud/sek.  
2. 11-20 sekund: 2 BI-ljud/sek.  
3. 21-30 sekunder: 4 BI-ljud/sek.  
4. Efter 30 sekunder: fortsatt BI-ljudet.  
Det kommer att sluta larma automatiskt om det inte går att använda efter två minuter. Och det kommer att upprepa processen samtidigt nästa dag.  
När du larmar trycker du på SNZ-tangenten för att aktivera snooze-funktionen efter 8 minuter.  
Larmikonen blinkar 🌧️.  
Under snooze-status trycker du på alla andra tangenter (förutom SNZ-tangenten) för att stoppa snooze-funktionen.

### Kalenderinställning:

Tryck på MODE en gång för att visa kalendern och håll sedan MODE-knappen i 3 sekunder för att gå in i kalenderinställningen. Inställningssekvensen är År -> Månad -> Dag -> Avsluta.  
Under inställningsprocessen, tryck UPP-knappen en gång och framåt; Håll UP-knappen i 2 sekunder, fortsatt snabbare.  
Under inställningsprocessen trycker du på NER-knappen en gång och tillbaka; Håll ned NED-knappen i 2 sekunder, gå tillbaka snabbare.  
Inställningen bekräftas och avslutas utan någon åtgärd på 8 sekunder.

### Larm PÅ/AV:

Tryck på UPP för att slå på/av larmfunktionen.

### Varning:

- Följ manual.
- För att förhindra störningar på enheten, håll den borta från fukt, undvik stötar, damm, värme och direkt solljus.
- Öppna aldrig enhetens hölje. Detta upphäver garantin och kan orsaka skador på enheten.
- Låt aldrig barn leka med elektrisk utrustning utan tillsyn.
- Slå inte produkten med någon trubbig eller skarp artikel. Kasta eller släpp inte produkten för att undvika skador.
- Den måste användas med rätt spänning för att undvika skador på produkten och tillhörande utrustning.
- Leverantörerna tar inget ansvar för skador som kan uppstå vid felaktig användning av denna produkt.
- Sluta använda denna produkt om det uppstår abnormiteter, som onormal lukt, överhettning, missfärgning eller formförändring.
- Dra inte in och ut med stark kraft för att undvika skador på uttaget och dina enheter.



#### Korrekt avfallshantering av begagnad elektrisk och elektronisk utrustning:

Symbolen på produkten betyder att elektrisk och elektronisk utrustning inte får återvinnas eller kasseras med annat hushållsavfall. För korrekt behandling, återvinning och återvinning ska enheten föras till utsedda uppsamlingsställen där sådana enheter accepteras gratis. I vissa länder kan du också returnera dina begagnade enheter till din lokala återförsäljare efter att ha köpt en liknande produkt. Korrekt bortskaffande av denna typ av produkt hjälper till att spara värdefulla naturresurser och förhindra potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön, vilket kan förknippas med olämplig avfallshantering. Kontakta din lokala myndighet för mer information om närmaste utsedda insamlingsplats. Påföljder kan gälla för felaktigt bortskaffande av detta avfall, i enlighet med nationella bestämmelser.



Asgard Sp. Zoo. förklarar att denna produkt överensstämmer med de väsentliga kraven och andra bestämmelser i EU: s "New Approach" -direktiv.

